

Урок 9

Семья

Новые слова 新单词

квартира 住宅，公寓，房子

старый 老的，旧的

жить 居住，生活

программист 程序员

украинка 乌克兰人（特指女性）

значит 意味着，也就是说

картина 画

Калифорния 加利福尼亚

Текст 短文（朗读全文）

Вот квартира. Здесь живут Антон и Вера. Антон Михайлович Петров - это старый друг Игоря, а Вера Владимировна Петрова - это его жена. Квартира недалеко от метро “Площадь Ленина”.

У Антона и Веры два сына, Сергей и Вадим. Сергей - программист. Вадим - музыкант. Жена Вадима Мария - украинка. У Вадима и Марии дочка Елизавета. Значит, Антон - дедушка, а Вера - бабушка.

У Антона и Веры сувенир из Америки для Игоря. Это картина из Калифорния.

Текст 短文

Вот квартира. Здесь живут Антон и Вера. Антон Михайлович Петров - это старый друг Игоря, а Вера Владимировна Петрова - это его жена. Квартира недалеко от метро “Площадь Ленина”.

这是一套住房。这里住着安东和薇拉。安东米·哈伊洛维奇·彼得罗夫是伊戈尔的老朋友，而薇拉·弗拉基米罗夫娜·彼得洛娃是安东的妻子。这套住房离“列宁广场”地铁站不远。

Текст 短文

У Антона и Веры два сына, Сергей и Вадим. Сергей - программист. Вадим - музыкант. Жена Вадима Мария - украинка. У Вадима и Марии дочка Елизавета. Значит, Антон - дедушка, а Вера - бабушка.

安东和薇拉有两个儿子，谢尔盖和瓦吉姆。谢尔盖是程序员。瓦吉姆是音乐家。瓦吉姆的妻子玛利亚是乌克兰人。瓦吉姆和玛利亚有个女儿伊丽莎白。也就是说，安东是爷爷，薇拉是奶奶。

Текст 短文

У Антона и Веры сувенир из Америки для Игоря. Это картина из Калифорния.

安东和薇拉有一件从美国带回来的纪念品要给伊戈尔。这是一幅从加利福尼亚带回来的画。

ЖИТЬ 居住

- 第1变位法

我住: Я живу

你住: Ты живёшь

他/她住: Он/она живёт

我们住: Мы живём

你们/您住: Вы живёте

他们住: Они живут

У кого... 谁有.....

有形容词，或者有修饰的成分（如из Америки, два等），可以省略**есть**。例如：

У Антона и Веры два сына Сергей и Вадим.

安东和薇拉有两个儿子，谢尔盖和瓦吉姆。

У Антона и Веры сувенир из Америки для Игоря.

安东和薇拉有一件从美国带回来的纪念品要给伊戈尔。

小短文：Моя семья 我的家人

Меня зовут Антон. Я студент. А это наша семья. Вот мои родители. Это мой папа. Его зовут Игорь Антонович. Он программист. А это моя мама. Её зовут Ольга Николаевна. Она врач. Наш дедушка тоже врач. Здесь , слева, мой брат. Его зовут Виктор. Он тоже студент. А вот наша бабушка, Мария Викторовна. Наша собака тоже здесь. Её зовут Ника. Ника - наш друг.

我叫安东。我是大学生。这是我的家人。这是我的父母。这是我的爸爸。他叫伊戈尔·安东诺维奇。他是程序员。这是我的妈妈。她叫奥列加·尼古拉耶夫娜。她是医生。我们的外祖父也是医生。这里，左边是我的哥哥/弟弟。他叫维克多。他也是大学生。这是我的奶奶，玛利亚·维客多罗夫娜。我们的小狗也在这里。它叫尼卡。尼卡是我们的朋友。

父称 Отчество

- 第一组男人名：

Александр	亚历山大	Константин	康斯坦丁
Антон	安东	Максим	马克西姆
Борис	鲍里斯	Михаил	米哈伊尔
Вадим	瓦吉姆	Олег	奥列格
Виктор	维克多	Павел	巴维尔
Владимир	弗拉基米尔	Пётр	彼得
Иван	伊凡		

父称 Отчество

- 第二组男人名:

Алексей	阿列克谢	Андрей	安德烈
Дмитрий	德米特里	Евгений	叶甫根尼
Игорь	伊戈尔	Николай	尼古拉
Сергей	谢尔盖	Юрий	尤里

父称 Отчество

- 第一组男人名变父称，硬变化：-ОВИЧ，-ОВНА，例如：

名字	父称（男）	父称（女）
Александр	Александрович	Александровна
Виктор	Викторович	Викторовна
Павел (е脱落)	Павлович	Павловна
Пётр	Петрович	Петровна

父称 Отчество

- 第二组男人名变父称，软变化：-евич, -евна，例如：

名字	父称（男）	父称（女）
Андрей	Андреевич	Андреевна
Алексей	Алексеевич	Алексеевна
Евгений	Евгеньевич	Евгеньевна
Юрий	Юрьевич	Юрьевна

- 俄罗斯大文豪普希金的全名：

Александр Сергеевич Пушкин

常见父称

- 名字：父称（男），父称（女）
- Александр: Александрович, Александровна
- Антон: Антонович, Антоновна
- Борис: Борисович, Борисовна
- Вадим: Вадимович, Вадимовна
- Виктор: Викторович, Викторовна
- Владимир: Владимирович, Владимировна
- Иван: Иванович, Ивановна
- Константин: Константинович, Константиновна
- Максим: Максимович, Максимовна
- Михаил: Михайлович, Михайловна

常见父称

- 名字：父称（男），父称（女）
- Олег: Олегович, Олеговна
- Павел: Павлович, Павловна
- Пётр: Петрович, Петровна
- Алексей: Алексеевич, Алексеевна
- Андрей: Андреевич, Андреевна
- Дмитрий: Дмитриевич, Дмитриевна
- Евгений: Евгеньевич, Евгеньевна
- Игорь: Игоревич, Игоревна
- Николай: Николаевич, Николаевна
- Сергей: Сергеевич, Сергеевна
- Юрий: Юрьевич, Юрьевна

俄罗斯人的姓氏

普京 Путин

柴可夫斯基 Чайковский

托尔斯泰 Толстой

В.В. Путин读法

1) Путин

2) Владимир Владимирович Путин

3) Владимир Путин

Цифры 11-19 数字11-19

11 одиннадцать

12 двенадцать

13 тринадцать

14 четырнадцать

15 пятнадцать

16 шестнадцать

17 семнадцать

18 восемнадцать

19 девятнадцать

Цифры 20-100 数字20-100

20 двадцать

30 тридцать

40 сорок

50 пятьдесят

60 шестьдесят

70 семьдесят

80 восемьдесят

90 девяносто

100 сто

Цифры 20-100 数字20-100

25 двадцать пять

47 сорок семь

89 восемьдесят девять

162 сто шестьдесят два

数词+名词

двадцать **четыре студента** 24名大学生

сорок **три стола** 43张桌子

шесть **одна студентка** 61名女大学生

сто шестьдесят **два мальчика** 162名男生

сто пятьдесят **три человека** 153个人

小结

日常用语:

您好！Здравствуйте!

很高兴见到您！Очень приятно!

您叫什么名字？Как вас зовут？

您姓什么？Как ваша фамилия？

我叫Наташа. Меня зовут Наташа.

能帮我拿杯果汁吗？Можно мне сок？

我可留在你们这里吗？Можно мне у вас остановиться？

小结

语法:

- 第二格：所属关系，或者和要求用第二格的前置词连用（表示来向-из, от, с；表示在谁那儿-у；表示目的-для；表示到哪里-до）
- 第三格（给予格）：表示一个动作指向的对象。“某人感觉到如何”（谓语副词），“某人”用三格。
- 第四格：动作的对象（补语）。如：Он меня не понимает. 他不理解我。Мама хорошо знает её.

小结

语法:

- 动词第一变为法：一般情况下一些**ать**结尾的动词可以用第一变位法，如：**работать**（工作），**слушать**（听），**понимать**（明白），**знать**（知道），**ужинать**（吃晚饭）。
- 特殊的变化：**жить**（居住）。

小结

数词和名词连用：

- 基数词1和2有性的区别，单独使用或是复合数词词尾，名词连用要用到相应的形式，如：**одна комната**一个房间，**двадцать одна комната**21个房间，**сорок одно яйцо**41只鸡蛋，**шестьдесят две студенты**62个学生。
- 1或者是复合数词当中尾数是1的，名词用单数第一格：**один стул**一个椅子，**восемьдесят одна аудитория**81间教室。

小结

数词和名词连用：

- 2、3、4单独用或者是复合数词当中尾数是2、3、4的，名词需要用单数第二格。如：**шестьдеся две комнаты**62个房间，**семьдесят четыре аудитории**74间教室，**три телефона**三部电话。
- 名词与其他数词连用时要用复数第二格。